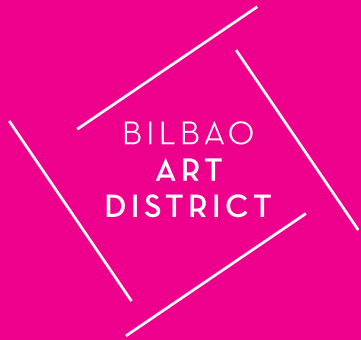


ARTEEN ASTEBURUA

2014ko MAIATZAK 2 ETA 3

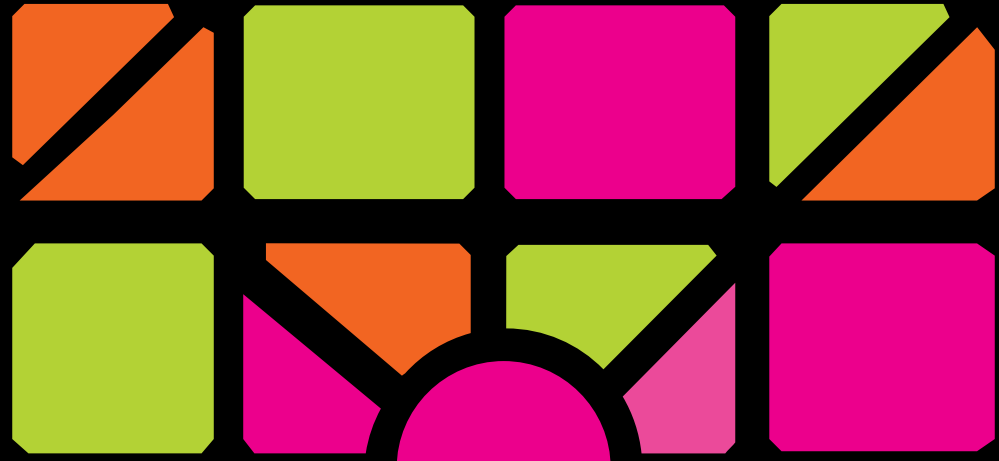


**BILBAO
BIZKAIA**
be basque



ARTEEN ASTEBURUA

Arteak Bilboko kaleak beteko ditu





ATEAK ZABALTZEKO MUSEOAK

DOAKO SARRERAK ORDUTEGI BEREZETAN

“YOKO ONO. HALF - A - WIND SHOW. ATZERA BEGIRAKOA”

Maiatzaren 3a, larunbata > 20:00 - 22:00 h

1 Guggenheim Bilbao Museoa

“MARKUS LÜPERTZ 1963-2013”

Maiatzaren 2a, ostirala > 20:00 - 21:00 h

2 Arte Ederren Museo

BILBOKO ITSASADARRA ITSAS MUSEOKO ERAKUSKETAK

Maiatzaren 2a eta 3a, ostirala eta larunbata > 18:00 - 20:00 h

3 Bilboko Itsasadarra Itsas Museoa



Salleri, 2005
Galerie Michael Werner
Märksch Wilmersdorf,
Köln / New York
© Markus Lüpertz, VEGAP,
Bilbao, 2014.





MUSIKA ETA PERFORMANCEAK MUSEO ETA GALERIETAN

ARTE ADIERAZPEN BERRIAK, KONTZERTUAK, ERREZITALAK, ... EZINBESTEKOAK!

"INFINITUAREN DANTZA"

Javier Pérez

Maiatzaren 2a, ostirala > 16:00 - 22:00 h

Maiatzaren 3a, larunbata > 10:00 - 14:00/17:00 - 20:00 h

19 Zabalgunea eraikina

"PERTSONALA II"

Ikus-entzunezko proiektzioa. Zentroko ikasleak

Maiatzaren 2a, ostirala > 19:30 h

18 Bilboko Argazkigintza Garaikidearen Zentroa (CFCBilbao)

"SOPRANOA ETA GITARRA BIKOTEA"

Susana Zabaco eta Sylvia Gutiérrez

Kontzertu klasikoa

Maiatzaren 2a, ostirala > 20:00 h

2 Arte Ederren Museoa

LOS BRAZOS ETA AINARA ZABALETA

Kontzertua

Maiatzaren 2a, ostirala > 20:00 h

11 Photo Gallery 20

"MIS LIPS"

Bideo emanaldia. Levi Pacheco

Maiatzaren 2a, ostirala > 20:00 - 23:00 h

Maiatzaren 3a, larunbata > 20:00 - 23:00 h

20 Entrepilanta

"TAKE THIS HAMMER"

Nathalie Mba Bikoro. Performancea

Maiatzaren 3a, larunbata > 20:30 h

4 Errekalde Aretoa

MUSIKA KLASIKOKO ERREZITALDIA

Yolanda Quincoces (sopranoa) eta

Idoia Aparicio (gitarra klasikoa)

Maiatzaren 3a, larunbata > 13:00 h

7 Juan Manuel Lumbreras galeria

"ISTORIO LABURRETARAKO MELODIA TXIKIAK"

Goiuri Barandika (ahotsa eta pianoa).

Kontzertua

Maiatzaren 3a, larunbata > 20:00 h

7 Juan Manuel Lumbreras galeria

"SHOWCOOKING "

Mabi Revuelta. Performancea

Maiatzaren 3a, larunbata > 20:00 h

13 Vanguardia galeria

"ARTE PERIFERIKOA"

Performancea

Maiatzaren 3a, larunbata > 21:30 h

29 Spazio Ranieri



ARTISTEKIKO TOPAKETAK

EZAGUTU OBRA, HAREN EGILEAREN ESKUTIK!

JESÚS PASTOR. ARTISTA

Vigoko Unibertsitateko Arte Ederretako
Fakultateko Marrazketa katedraduna

Maiatzaren 2a eta 3a, ostirala eta larunbata > 19:30 h

4 Errekalde Aretoa

MANOLO GARCÍA. KANTAUTOREA ETA MARGOLARIA

Maiatzaren 2a, ostirala > 19:30 h

5 Aritza galeria

LUÍS ÁNGEL DE LA FUENTE. ZAHARBERRITZAILEA

Maiatzaren 2a, ostirala > 19:00 h

26 Restauraciones Luís de La Fuente

NATHALIE MBA BIKORO. LITOGRAFIA, BIDEOA ETA PERFORMANCEA

Maiatzaren 2a, ostirala > 20:00 h

8 Kalao Panafrican Creations galeria

PATRICK GRIJALVO. ARGAZKILARIA

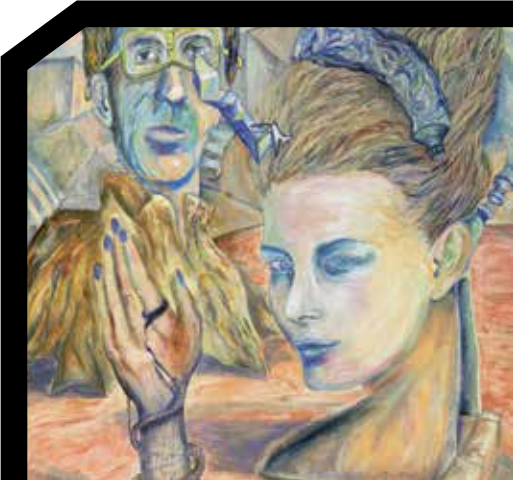
Maiatzaren 3a, larunbata > 13:00 h

11 Photo Gallery 20

ALBERTO REMENTERÍA. EUSKAL ARTISTA

Maiatzaren 3a, larunbata > 12:00 eta 19:00 h

7 Juan Manuel Lumbreras galeria





ARTEAREKIKO ELKARRIZKETAK

HITZALDIAK, EZTABAIDAK, MAHAI-INGURUAK... HAR EZAZU PARTE!

"JATORRIA, IDENTITATEA ETA GLOBALIZAZIOA ARTEAN"

Parte-hartzaileak: Gerardo Mosquera komisarioa,
Juana de Aizpuru galerista eta Javier Pérez eta Nathalie
Mba Bikoro artistak.

Moderatzailea: Javier González de Durana

Maiatzaren 2a, ostirala > 17:30 h

17 Bizkaia Aretoa UPV/EHU

Izen-ematea: aseptien@bilbaokintza.bilbao.net
944 20 53 28 (edukiera mugatua)

"IBAIRANTZ DOAN HIRI BERRIA"

Hizlariak: Francisco Javier García de la torre eta Bernardo
García de la torre arkitektoak. Liburuen sinadura barne

Maiatzaren 2a, ostirala > 19:30 h

24 Binario Liburu-denda

Doako sarrera, edukiera bete arte

"BALENCIAGA KATEDRAREN IKERKETA-LANA"

Hizlaria: Beatriz FL

Maiatzaren 3a, larunbata > 11:00 h

15 Arte Moda

Izen-ematea: 635 55 66 90 (edukiera mugatua)

"30 URTE ONDAREA KONTSERBATZEN ETA ZAHARBERRITZEN"

Luis de la Fuente fundatzailearentzako omenaldia".
Hizlaria: Luis Angel de la Fuente

Maiatzaren 3a, larunbata > 12:00 h

19 Zabalgunea eraikina

Doako sarrera, edukiera bete arte





ARTEA FAMILIARTEAN

TAILERRAK, LEHIAKETAK, JOLASAK... "ETORKIZUNEN ARTISTEN HARROBIA"

"BILBO MARRAZTEN"

Marrazketa koadernoak ematea, Bilboko arkitekturelementuen marrazkiak egiteko. Jardueran parte hartuko duten Francisco Javier eta Bernardo García de la Torre arkitektoen liburuak zozketatuko dira (19:00 h)

Maiatzaren 2a, ostirala > 10:00 - 19:00 h

24 Binario Liburu-denda
Izen-ematea: Binario liburu-denda

"ELASTIKOETARAKO ETXEO SERIGRAFIA" TAILERRA

Maiatzaren 2a, ostirala > 10:00 - 13:00 / 17:00 - 19:00 h
Maiatzaren 3a, larunbata > 10:00 - 13:00 / 17:00 - 19:00 h.

31 Trastería de Goya

ERRESTAURAZIO ETA KOADERNATZE TAILERRAK

Bisita gidatua

Maiatzaren 2a, ostirala > 10:00 - 14:00 / 16:00 - 20:00 h

Maiatzaren 3a, larunbata > 10:00 - 14:00

23 Astarloa liburu-denda
Izen-ematea: 944 23 16 07

"CRUSOEREN ADISKIDEAK"

Instalazio interaktiboa, umeentzako jolasak dituen

Maiatzaren 2a, ostirala > 17:00 - 20:00 h
Maiatzaren 3a, larunbata > 11:00 - 14:00 h / 17:00 - 20:00 h

37 Albiako Lorategiak

PINTURA AIRE LIBREAN ASTO GAINEAN

Euskal Akuareliarien Elkarte

Maiatzaren 3a, larunbata > 10:00 - 14:00 h

39 Guggenheim Bilbao Museoa
eta Euskadi Plazaren artean

"ARTEA HIZKIEZ EGIN"

Umeentzako jarduer

Maiatzaren 3a, larunbata > 11:00 h (3 eta 6 urte bitartean eta 17:00 h (7 eta 12 urte bitartean)

1 Guggenheim Bilbao Museoa
5€ publiko orokorrentzat / 2,5€ Museoa Laguntzat

TAILERRA FAMILIARTEAN

4 eta 11 urte bitarteko umeentz

Maiatzaren 3a, larunbata > 11:00 - 13:00 h

4 Errekalde Aretoa
Doako sarrera, edukiera bete arte

TIXERT ELASTIKOEN TAILERRA

16 urtetik aurrera

Maiatzaren 3a, larunbata > 17:30 - 19:30 h

4 Errekalde Aretoa
Izen-ematea: www.t-festa.org (edukiera mugatua)



ARTEAK BILBAO ART DISTRICT INBADITZEN DU

ANTZEZPENAK, IKUSKIZUNAK, EMANALDIAK... ABANGOARDIA HEMEN DAGO!

"BILERA!"

Hellen Duboc, Fermín Diez de Ulzurrun
eta Mawatres

Antolotzailea: Windsor Kulturgintza Galeria

Maiatzaren 2a, ostirala > 11:00 - 14:00 / 17:00 - 22:00 h

Maiatzaren 3a, larunbata > 11:00 - 14:00 / 17:00 - 22:00 h.

38 K/ Juan de Ajuriaguerra

"TO BE CONTINUED"

Krego Martin Danza Konpainia. María Martín
Escudero eta Judit Ruiz Onandi

Maiatzaren 2a, ostirala > 19:30 h

34 Isozaki dorreen zabaldegia

"DEIADAR-MENDIAK"

Euskal Akuarelarien Elkarte

Maiatzaren 3a, larunbata > 10:00 - 14:00 h

42 Salbearen zubiaren azpian

"TRANSKODETZEAK"

Jaime de los Ríos
Eskultura interaktiboa hiriko soinuarekin

Maiatzaren 3a, larunbata > 10:00 - 22:00 h

34 Isozaki dorreen zabaldegia

ELKARRIZKETAK ETA EMANALDIAK ZUZENEAN

Bilbao Centro Merkatarri Elkartean antolatutako TB platoon

Maiatzaren 3a, larunbata > 12:00 - 14:30 /

18:00 - 20:30 h.

36 K/ Iparragirre, Mazarredo eta Barrainkua kaleen artean

"ROJO MANSO" DANZA

La intrusa Konpainia.

Damián Muñoz eta Virginia García

Maiatzaren 3a, larunbata > 20:00 h

40 Jado Plaza

"IBAIRANTZ DOAN HIRI BERRIA"

Francisco J. eta Bernardo I. García de la Torre

Arkitekturako bisita gidatua

Maiatzaren 3a, larunbata > 20:00 h

24 Binario liburu-denda

Izen-ematea: Binario liburu-denda / 944 24 23 91

"ALL IRON"

Mar de Dios eta Miguel Puentes

Mar de dios eta Miguel Puentes. Aurtenetxea Containersen
eta UPV/EHU-ko Arte Ederretako Fakultatearen
laguntzarekin

Maiatzaren 2a eta 3a, ostirala eta larunbata

35 Bilboko Itsasadarra Itsas Museoko zabaldegia

ESKU-HARTZE ARTISTIKOA KRISTALEZKO FATXADAN

Chimpancés con tutú kolektiboa. UPV/EHU-ko Arte Ederretako Fakultatea

Maiatzaren 2a eta 3a, ostirala eta larunbata

17 Bizkaia Aretoa UPV/EHU

“DEUSTUKO ZUBIAREN MEMORIA BERRESKURATZEKO ARTEA”

Manuel Casellas. UPV/EHU-ko Arte Ederretako Fakultatea

Maiatzaren 2a eta 3a, ostirala eta larunbata

41 Deustuko zubiko etxola

“PUXIKA” BAT GAUEAN

Gaueko proiektzioa eraikineko fatxadan

Maiatzaren 2a eta 3a, ostirala eta larunbata

17 Bizkaia Aretoa UPV/EHU

“STREET ART”

UPV/EHUko Arte Ederren Fakultatea. Hitzaldiak:

- “Txorrotak”. Manuel Ramis
- “Kordela ehuntzen”. Amaia del Amo Castro eta Raffaella Regina
- “Banka”. Ana Villaseñor
- “Koordenatuak”. Maite Leyún

Ostirala eta larunbata, maiatzaren 2a eta 3a

Bilbao Art District kaleak

TIXERT ELASTIKOEN LEHIAKETAKO IRABAZLEA



ALEX UGALDE, BILBOKO ILUSTRATZAILEA ETA DISEINATZAILEA

Irabazlea eta bederatzi finalistak Errekalde Aretoan erakutsiko dira.

Diseinu irabazlearen elastikoa arteen asteburuen esparruan antolatutako hainbat jardueratan banatuko da, izakinak amaitu arte.



MUSIKA KALEETAN

JAZZA, DJ-AK... DANTZATU ARTEAREN ERRITMOAN!

MIKEL ANDUEZA HIRUKOTEA. JAZZA

Maiatzaren 2a, ostirala > 18:00 h eta 19:15 h

40 Jado Plaza

AINARASTORM DJ-A

Maiatzaren 3a, larunbata > 12:00 - 14:00 h

40 Jado Plaza

DR MAHA'S MIRACLE TONIC

Maiatzaren 3a, larunbata > 18:00 h eta 19:15 h

40 Jado Plaza

SINPATRÓN DJ-A

Maiatzaren 3a, larunbata > 18:00 - 20:00 h

34 Isozaki dorreen zabaldegia



ERAKUSKETEEN PROGRAMA

GUNEAK	ERAKUSKETAK	Maiatzaren 2a	Maiatzaren 3a
MUSEOAK ETA ERAKUSKETA-ARETOAK			
1 GUGGENHEIM BILBAO MUSEOA	"Ernesto Neto: naraman gorputza".	10:00 - 20:00	10:00 - 20:00
	"Yoko Ono. Half - A - Wind Show. Atzera begirakoa"	10:00 - 20:00	10:00 - 22:00
	"Christian Marclay: The Clock"	10:00 - 20:00	10:00 - 20:00
2 BILBOKO ARTE EDERREN MUSEOA	"Markus Lüpertz 1963-2013"	10:00 - 21:00	10:00 - 20:00
	"Bilboko Arte Ederren Museoaren grecoak"	10:00 - 20:00	10:00 - 20:00
3 BILBOKO ITSASADARRA ITSAS MUSEOA	"Bilbo, meatzari auzoa". Ignacio Ipiña	10:00 - 20:00	10:00 - 20:00
	"Bakailaoa. Zentzuen gozamina"		
	"Athletic Gabarra"		
	"Arraunlariak" eta "Tuercebarras" Kanpoko eskulturak. Jesús Lizaso		
4 ERREKALDE ARETOA	Jesús Pastor	10:00 - 14:00 17:00 - 22:00	10:00 - 14:00 17:00 - 22:00
	"Behatzailearen ametsak". Lourdes de la Villa	10:00 - 14:00 17:00 - 22:00	10:00 - 14:00 17:00 - 22:00
27 ONDARE ARETOA	"Naturaren Argazkilariak 2014". Gdt European Wildlife Photographer of the year 2013 lehiaketako argazki irabazleak	10:00 - 13:00 17:00 - 21:00	10:00 - 14:00
	"Natura". Bizkaiko Argazkilariak 2014		
21 TORRE IBERDROLA. 25 solairua	"Azal zeharrargia". Iberdrola Bildumako artelanak. Iberdrola Dorrean gonbidapenak hartuta	16:00 - 19:30	10:30 - 13:30 16:30 - 19:30

GUNEAK	ERAKUSKETAK	Maiatzaren 2a	Maiatzaren 3a
ARTE GALERIAK			
8 KALAO PANAFRICAN CREATIONS	"Take This Hammer". Nathalie Mba Bikoro	11:00 - 14:00 17:00 - 21:00	11:00 - 14:00 17:00 - 21:00
	"Take This Hammer". Inaugurazioa	20:00	
14 WINDSOR KULTURGINTZA	"Bilera!". Hellen Duboc, Fermín Díez de Ulzurrun y Mawatres.	11:00 - 14:00 17:00 - 22:00	11:00 - 14:00 17:00 - 22:00
7 JUAN MANUEL LUMBRERAS	"Modelo ariketak". Alberto Rementería	11:00 - 14:00 17:00 - 22:00	11:00 - 14:00 17:00 - 22:00
	"Modelo ariketak". Inaugurazioa	19:30	
5 ARITZA GALERIA	"Mizelanea". Manolo García	11:30 - 14:00 17:00 - 22:00	11:30 - 14:00 17:00 - 22:00
	"Mizelanea". Inaugurazioa	19:30	
6 EDERTI GALERIA	"Marrazkiak". Hainbat artista	11:30 - 14:00 17:00 - 22:00	11:30 - 14:00 17:00 - 22:00
13 VANGUARDIA GALERIA	"Invisible Nude". Cristina Lucas	11:00 - 14:00 17:00 - 21:00	11:00 - 14:00 17:00 - 21:00
	"Invisible Nude". Inaugurazioa	20:00	
9 MICHEL MEJUTO GALERIA	"Orbita eliptikoak". Eskulturaren eta pinturaren arteko elkarrizketa. Hainbat artista	11:00 - 14:00 17:00 - 21:00	11:00 - 14:00 17:00 - 21:00
	"Orbita eliptikoak". Erakusketaren bisita gidatua		12:00
10 CARRERAS MUGICA	"Widening - 2. atala". Hainbat artista	11:00 - 14:00 17:00 - 20:00	
12 REMBRANDT	"Hiriaren Bihotzean". Jorge Urizar	10:00 - 14:00 17:00 - 21:00	10:00 - 14:00 17:00 - 21:00
11 PHOTO GALLERY 20	"Photography as object". Patrick Grijalvo	12:00 - 14:00 17:00 - 21:00	12:00 - 14:00 17:00 - 20:00
	"Photography as object". Inaugurazioa	19:00	

GUNEAK	ERAKUSKETAK	Maiatzaren 2a	Maiatzaren 3a
BESTELAKO ERAKUSKETA-ESPAZIOAK			
32 YELLOWKORNER BILBAO	"Hiriaren Soinua". Laurent Dequick argazkilaria.	11:00 - 20:00	11:00 - 20:00
20 ENTREPLANTA	"Murrizketak eta bestelako istorioak". TENUVEO, artista plastikoa	17:00 - 23:00	10:00 - 23:00
	"Mis Lips" bideo. Levi Pacheco	20:00 - 23:00	20:00 - 23:00
15 ARTE MODA	Andres Grifell artistarentzako omenaldia	11:00 - 14:00 17:00 - 20:00	11:00 - 14:00 17:00 - 20:00
18 ARGAZKIGINTZA GARAIKIDEAREN ZENTROA	"Burton Nortonen argazkiak". Eduardo Momeñe	16:00 - 22:00	10:00 - 14:00 17:00 - 20:00
19 ZABALGUNEA ERAIKINA	"Infinituaren dantza". Javier Pérez	16:00 - 22:00	10:00 - 14:00 17:00 - 20:00
16 ATICO90	Egitura geometrikoiei eta perspektibei buruzko akuarela-lanekin egindako instalazioa. Carlos Flores	9:30 - 13:30 16:30 - 20:00	10:00 - 13:30
22 ICAZA	"Diseinu klasiko modernoak" Carlos Baudilioren pinturaren ondoan	Ordutegi etengabea erakuslehoan	Ordutegi etengabea erakuslehoan
30 TOKYOSTORY	"Let's call this... tables". Tokiostoryk diseinatutako altzariak	10:00 - 13:30 17:00 - 22:00	18:30 - 22:00
	"Let's call this... tables" erakusketaren aurkezpena. Mahai baten enkantea barne (maiatzaren 3an, larunbatean, 20:30ean)	19:00	19:00
28 SARRICOLEA - ALCALDE ESTUDIO	"EntreGotes". Isabel Pinedo margolaria, Virginia Feijóoren Teloniusen ehunak ehun-diseinua eta JoseLuis Canal piano-jolea	10:00 - 14:00 16:00 - 20:00	10:00 - 14:00 16:00 - 20:00

JARDUEREN KOKAPEN- PLANOA

MUSEOAK

- 1 Guggenheim Bilbao Museoa
- 2 Bilboko Arte Ederren Museoa
- 3 Bilboko Itsasadarra Itsas Museoa
- 4 Errekalde Aretoa

GALERIAK

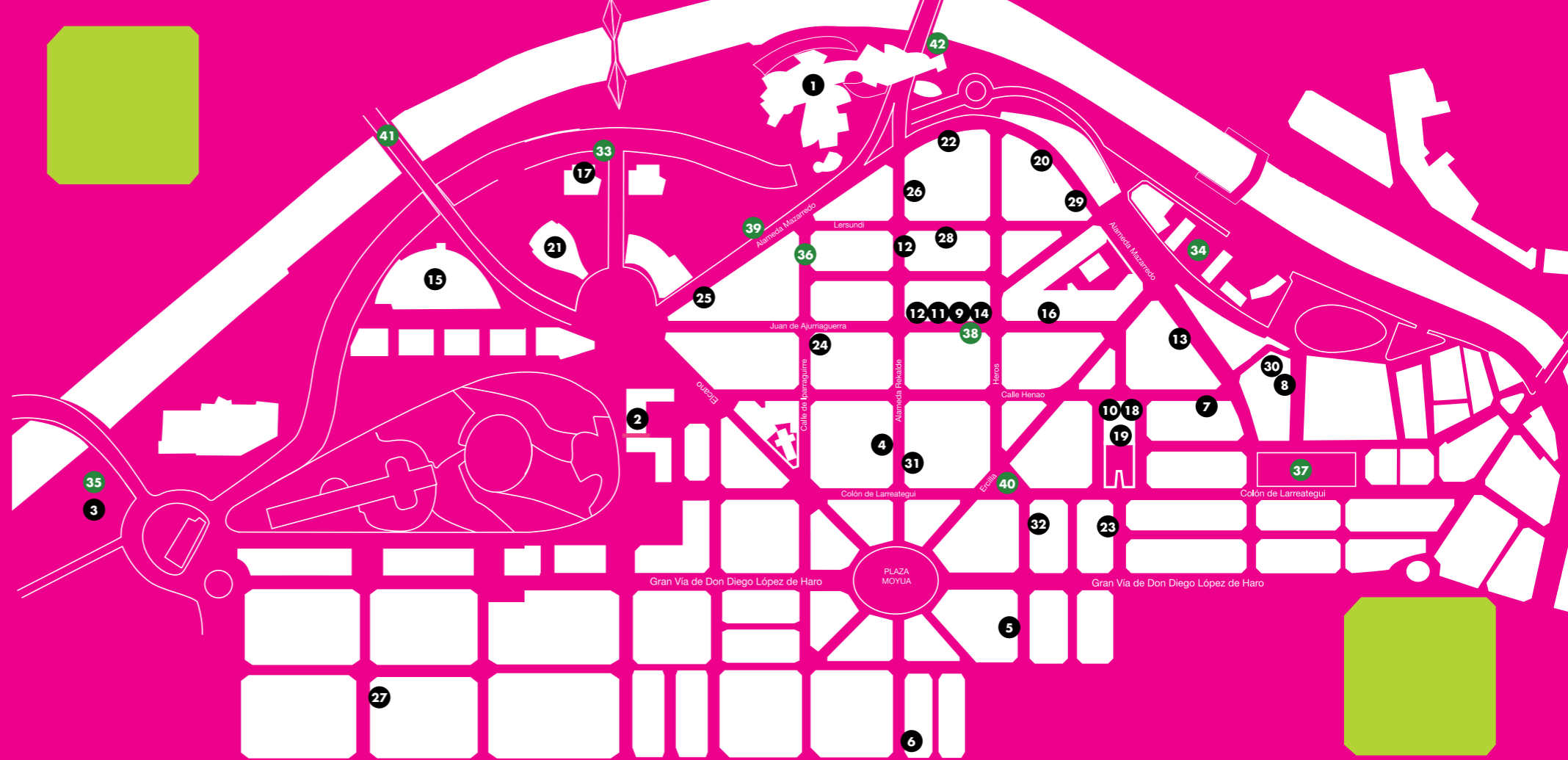
- 5 Aritza Galeria
- 6 Ederti Galeria
- 7 Juan Manuel Lumbreras Galeria
- 8 Kalao Panafrican Creations Galeria
- 9 Michel Mejuto Galeria
- 10 Carreras Mágica
- 11 Photo Gallery
- 12 Rembrandt Galeria
- 13 Vanguardia Galeria
- 14 Windsor Kulturgintza Galeria

BESTELAKO ESPAZIOAK

- 15 Arte-moda
- 16 Atico 90
- 17 Bizkaia Aretoa UPV/EHU
- 18 CFCBilbao
- 19 Zabalgunea eraikina
- 20 Entrepranta
- 21 Iberdrola (25. solairua)
- 22 Icaza
- 23 Astarloa liburu-denda
- 24 Binarío liburu-denda
- 26 Restauraciones Luis de la Fuente
- 27 Sala Ondare Aretoa
- 28 Sarricolea — Alcalde Estudio
- 29 Spazio Ranieri
- 30 Tokyostory
- 31 Trastería de Goya
- 32 YellowKorner Bilbao

KALE-JARDUERAK

- 33 Avenida Abandoibarra, 3.
- 34 Isozaki dorren zabaldegia
- 35 Bilboko Itsasadarra Itsas Museoko zabaldegia
- 36 K/ Iparragirre
- 37 Albiako Lorategiak
- 38 K/ Juan de Ajuriaguerra
- 39 Guggenheim Bilbao museoa - Euskadi Plaza
- 40 Jado Plaza
- 41 Deusto zubia
- 42 Salbearen zubia





BILBAO
BIZKAIA
be basque

www.bilbaoartdistrict.com



eman la zabal zazu



Universidad
del País Vasco

Euskal Herriko
Unibertsitatea

